

Blatte

ラッテ Japan Club of Guam

2011年2月発行 (第10号)
<http://www.jcguam.org/>
 Tel : 646-8066 · Fax : 646-8067



🎗 今日は何の日 🎗

📣 グアムでの催し物

- 2月 5日 第9回 グアム知事杯女子ゴルフーナメント
20TH Northern Lights 5k&10k
- 12日 Moylan's 5k run/walk
- 14日 Valentine's Day
- 21日 President's Day
- ◆ 日本の「今日は何の日?」
- 2月 3日 節分
- 11日 建国記念日
- 13日 苗字の日
- 28日 ビスケットの日



日本人学校体育館建設プロジェクト

体育館建設基金合計額

(12月31日現在)	\$ 182,694,76
～内訳～	
(11月30日時点)	\$ 182,400.00
利息(TCD含)	\$ 6.54
追加募金	\$ 288.22
総額	\$ 182,694,76

🌸 第13回 アート&クラフト・フェア 開催のお知らせ 🌸

イベントのお知らせです。次回のアート&クラフト・フェアを下記の要領で開催します。

日 時：2011年3月12日 (土曜日) 午前10～午後4時
 場 所：HOTEL NIKKO GUAM “TASI” ルーム
 入場料：無料
 テーマ：“祭り”

ゲアム日本人会
 Japan Club of Guam

The 13th Annual Arts & Crafts Fair

《第13回 アート&クラフトフェア》
 Theme "Matsuri" テーマ“祭り”

キルト、千代紙・折り紙・和紙作品、ビーズ・アクセサリ、木目込み人形、クレイ・フラワー、絵画、版画など、日本人会の各教室の受講生及び講師の作品の展示と販売を行います。

Exhibition of Quilting, Origami Paper Art, Japanese Paper Crafts, Beaded Jewelry, Japanese Dolls, Clay Flower Crafts, woodcuts and numerous items for sale.

🕒 2011年 3月12日(土) 10am~4pm
 Saturday, March 12, 2011, 10am~4pm

📍 ホテルニッコクグアム タシ ボールルーム
 Hotel Nikko Guam "TASI" Ballroom

入場無料 Admission FREE

日本舞踊・茶道合気道・御興・鏡割りのデモンストレーション
 もございます。
 Japanese Dance, Aikido, Mikoshi and Kagamiwari tea ceremonies will be performed.

お問い合わせは、
 ゲアム日本人会事務局
 ☎646-8066まで。
 For more information, call
 Japan Club of Guam at 646-8066

日本人会主催 日本総領事館共催
 協力 ホテルニッコクグアム

キルト、千代紙・折り紙、和紙作品、ビーズ・アクセサリ、木目込み人形、クレイフラワー、カード、和小物、絵画など、日本人会の各教室の受講生及び講師の作品の展示と販売を行います。その他にも茶道、日本舞踊、合気道、御神興、鏡割り、餅つきなどのデモンストレーション、パフォーマンスも開催されます。又、当日は会場では日本の味をお楽しみいただける屋台コーナーもございます。

私達の身近な親しみやすい今回のテーマである『お祭り』をベースに今年も日本の伝統的文化をグアム在住の皆様へ広く紹介し、楽しんでいただく機会を提供できればと願っています。このイベントを通して人と人の理解が深められ、地域社会の平和につながる機会となることを切に願っています。皆様のご協力とご参加をお願い申し上げます。

ご意見・お問い合わせは日本人会事務局E-mail: jpcclub@teleguam.net, 電話：646-8066 までお願いいたします。

文化部 西田 啓子

選挙管理委員会からのお知らせ

2011年1月20日に開催された定例理事会に於いて、会則九条（選挙）に基づき会長より以下の7名に選挙管理委員の委嘱が行われました。

鳥越保秀・笹山園美・田中真行・立花留義
 （以上現理事より4名選出）

青木一美（Alupang Beach Club）・中川誠（Nippo Corporation）・服部喜弘（JCB International）（以上理事以外より3名選出）

改選理事・監事：会則二章（理事会）第五条（構成及び運営）の2に基づく場合並びに任期途中で辞任する理事・監事の意思確認を行い、改選対象理事・監事を確定致します。

尚、選挙改選等に関する予定は下記の通りです。

- 立候補受付期間 2011年2月1日～3月5日（正午迄 受付）
 - ・立候補者資格は会則による日本人会の法人会員あるいは個人会員として登録されている方に限ります。
 - ・立候補、推薦届出書はEメールまたはFAXにて期日までに送信して頂くか、日本人会事務局までご持参下さい。
- 立候補者公示期間 2011年 4月1日～4月14日
- 立候補者の選挙 2011年4月15日（開催予定）日本人会総会にて

日本人会会員の方々の御理解と御協力をよろしくお願い致します。

固定資産税納付

固定資産税納付の季節が今年も近づいてきました。年末にグアム税務署より固定資産税票（Property Tax Statement）が登記所で登録されている住所へ郵送されてきます。納付は、一括の場合は2月20日までに、分割の場合は固定資産税票に示されている税額（総額の半分）を2月20日及び4月20日（20日が土日の場合は翌月曜日）に分けてグアム税務署へ納付します。通常グアム政府は、3年おきに土地や建物の査定を見直すようです。査定額算定ルール及び税率も一昨年から変更されています。個人で保有し、そこに居住している住宅の場合は、ある条件を満たせば、固定資産税の税額控除がとれる可能性もあります。

◆ 事務局からのお知らせ ◆

2月21日(月)は、President's Dayの為、日本人会事務局はお休みとなります。

第10回定例理事会議事録

日時 2011年1月20日 13:30～
 場所 ITCビル2階 コミュニティールーム「ラッテ」
 出席者 (理事) 16名 (傍聴) 1名 (監事) 2名 欠席 4名
 議題

1. 各部報告
 1. 教育部 酒井副部長
 - (1) 12月度理事会議事録が承認された。
 - (2) 報告事項 (日本人学校)
 - ①校舎裏のスポーツコート床面の安全対策が提案され検討することとなった。
 - ②発表会会場の変更案について説明がなされた。
 - ③10年度派遣教員のVISA変更手続きが完了し3学期の授業は予定通りスタートされた。
 - (補習授業校)
 - ①12月報告と1月の予定につき報告がなされた。
 - ②2月5日午後にはスポーツ大会を開催予定。
 - (幼稚園)
 - ①年長園児は小学校入学準備にはいる。
 - ②延期になっていた教育相談を月末に実施する。
 - (事務局)
 - ①来年度予算案作成中
 - ②各方面からの寄付について報告された。ソウル日本人学校教員、海外子女教育財団、両PTA、阪神タイガース松山選手、グアム日本人会 (日本人学校PTA)
 - ①運動場のライン引きを寄贈
 - ②11年度PTA役員改選について (補習授業校PTA)
 - スポーツ大会に於いて、Tシャツ販売の予定 (総領事館)
 - (3) 審議事項
 - ①2011年度学習発表会場について「シスターロベルタセンター」に変更することが全会一致で承認された。
 - ②補習校の算数・数学授業の受講規定について校則にある国語の受講を前提に追加で算数を受講するという基本ポリシーは踏襲するが、授業の設定について、今後要検討となった。
 - ③新年度の教員、補習校校長、幼稚園園長および教員について
 - ・新年度の日本人学校の派遣教員数が1名減となることから1名の追加採用を行う。
 - ・現在移民局からの承認待ちである市川先生のVISAが取得できた場合は来期も市川先生を留任とする。
 - ・方が一却下となった場合を想定し、条件付で補習校校長 (幼稚園園長) を公募する。
 - ・幼稚園教員 (担任) については現在のVISAが10月までであることからVISAの切り替え更新手続きを行うが更新できないケースを想定し、これも条件付で公募することを検討。
 2. 文化部 鳥越部長
 - 1月18日 (火) 定例部会を文化部理事全員とアート&クラフトフェア開催ホテルであるニッコーホテルの山口料飲部長を交えて開催した。
 - (1) アート&クラフトフェア
 - 3月12日 (土) ニッコーホテル「TASIRUーム」にて10:00am～16:00pm開催、テーマ「祭り」
 - ①出展申し込み団体は1月18日現在15団体で出展者、演舞者のさらなる勧誘が必要。

- ②プログラムへの広告協賛をDFS、クロッペンバーグ、BOH、野中コーポレーション、RMエンタープライズ、オンワードの6社決定済み、各理事の企業にも協賛を是非ともお願いしたい。
- ③今年は初めての試みとしてニッコーホテルにラーメン、おにぎり、巻きずし、おしるこなどの屋台を出店いただき10ドル内で日本のB級グルメも楽しめるようにした。
- (2) 日産絵画展
 - 今年の予定は3月4日 (金) オープニングナイト、3月5日 (土) ～11日 (金) アートショーになっています。
- (3) GCWC関連
 - ①F A W Aは昨年台北にて開催されましたが、2012年はグアムがホストとなり日本人会に1500ドルの寄付の要請あり。
 - ②RELAY FOR LIFEは5月27日 (金) 夜～28日 (土) 早朝まで開催予定。
3. 商工部 菱川部長
 - (1) 商工部主催講演会を下記の通り開催する運びとなりました。
 - ①演題: Military Build UP 【沖縄海兵隊移転】に関するグアム経済の動向について、講演者: Mr. Joseph Bradley (Economist, Bank of Guam)、日本語通訳: 新崎盛弘氏、日時: 1月27日 (木) 午前11時30分～午後1時30分、昼食付き、場所: Hyatt Regency Hotel, Banquet room、参加者: 50名を予定
 - ②伊藤敏江氏による人事関連セミナー
 - 日時: 2月24日 (木)、場所: 日本人会事務局、詳細については2月号ラッテに掲載ご案内する。
4. 渉外広報部 森澤部長
 - (1) 2月10日に広報「ラッテ」を発行予定。
 - (2) 2月11日に編集会議を開催予定。
 - (3) 3月号のラッテの締切が2月15日。
5. 青年部 野中部長
 - 秋祭り収支の未収分確認とドラフト会計報告を行った。
6. 総務部 立花部長
 - (1) グループ健康保険加入者44名 (前月比1名減)
 - (2) 新規加入法人 (株) 新井組 建設業
 - (3) 準会員のグループ健康保険加入に関し会費を含めた詳細内容についての検討を行っている。
 - (4) 新年祝賀会を1月1日 (土)、フェスタ・リゾート・グアムにて開催した。当日は前日日本人会会長井上明氏の旭日単光章叙勲へのお祝いも兼ね、日本人会より感謝状が米山会長から井上氏へ贈呈された。また、昨年度のチャリティーゴルフ寄付金が、大家教育部長より日本人学校へ渡された。
 - (5) 2011年度選挙管理委員会を、1月20日 (木) に開催予定。
 - (6) 「事務局のみの市」を1月18日 (火) より1月31日 (月) まで開催。
 - (7) 日本人会グループ健康保険手数料を毎月5ドルより10ドルへ値上げする意向で会計部との相互検討を図っている。
 - (8) 2010年度総会に向け、会則の改定内容の確認を行う。
 - (9) 次回2月の理事会は、2月17日 (木) 開催予定。
7. 会計部 渡邊部長

12月末締会計報告		会費納入状況	
12月	累計		
法人	112社	\$	96,810
個人	238名	\$	8,420
準会員	30名	\$	600
合計		\$	105,830

II. 総領事館より
 特になし。
書記 立花 留義

【広告】 在ハガッニャ日本国総領事館からのお知らせ

～在外選挙制度のお知らせ～

在外選挙では、国政選挙 (衆議院議員選挙及び参議院議員選挙) に投票することができます。本年夏に予定されている参議院議員通常選挙では、比例代表選挙及び選挙区選挙に投票することができます。

在外選挙で投票をするためには在外選挙人名簿への登録申請をして、あらかじめ在外選挙人証を取得していただく必要があります。在外選挙人証をお持ちでない方は、お早めに総領事館において登録申請をお願いします。

1. 登録資格

- (1) 満20歳以上の日本国民であること。
- (2) 当総領事館の管轄区域 (グアム島、北マリアナ諸島) 内に引き続き3か月以上お住まいの方 (※)。

※ なお、3か月未満の方でも登録申請が出来るようになりました。3か月住所要件を満たしていない場合、総領事館では申請書を一旦お預かりし、3か月経過時に改めて住所を確認した上で、手続きを再開することとなります。

2. 申請の際に持参していただく書類 (申請者ご本人による申請の場合)

- (1) 日本国旅券
 - 旅券が提示出来ない場合は、運転免許証、グアムID、グリーンカード等の顔写真付きの身分証明書の提示をお願いします。

- (2) 当館管轄区域内に居住していることを確認できる書類
 - 申請の時点で管轄区域内に引き続き3か月以上居住されている方: 住宅賃貸借契約書、居住証明書、住民登録証、公共料金の請求書等。ただし、在留届を在外公館に3か月以上前に提出済みの場合は不要です。
 - 申請時に管轄区域内の居住期間が3か月未満の方: 申請時の住所を確認できる書類。
3. 登録申請先となる選挙管理委員会
 - 原則として、日本国内の最終住所地の市区町村選挙管理委員会です。
4. 注意事項
 - (1) 日本国内で転出届を提出されていない方は、各市町村役場で手続きをお願いします。
 - (2) 在外選挙人証の交付は、概ね2～3ヶ月後となります。

【お問い合わせ】

在ハガッニャ日本国総領事館 (領事班)
 電話: 646-1290 FAX: 646-1490
 メール: infocgj@ite.net

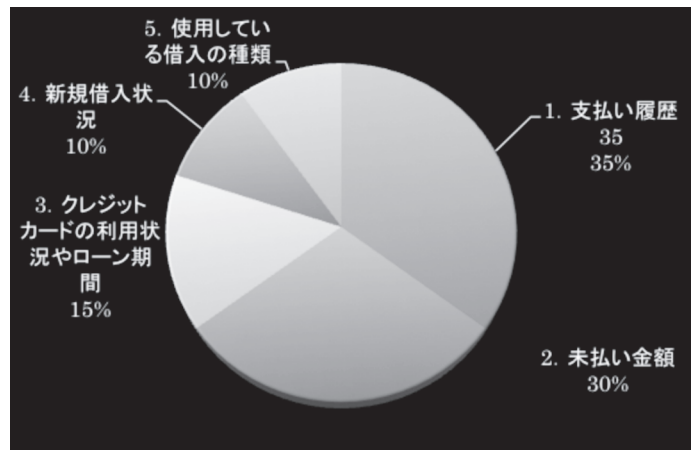
最近、寄付された書籍、DVD(2010年7月～12月)

書籍	作家名	著作名
小説(フィクション)		
浅田 次郎		終わらざる夏(上、下)
阿刀田 高		私の聖書ものがたり
伊藤 たかみ		八月の路上に捨てる(第135回 芥川賞受賞作)
荻原 浩		サニーサイドエッグ
海棠 尊		イノセント・ゲリラの祝祭(上、下)
角田 光代		八日目の蟬
岸 恵子		30年の物語
今野 敏		特殊防諜班 連続誘拐
佐伯 泰英		居眠り磐音 江戸双紙(1~3)
佐藤 愛子		院長の恋
椎名 誠		わしらは怪しい魚釣り隊
塩野 七生		ローマ人の物語
重松 清		口笛吹いて
篠田 節子		仮想儀礼(上、下)
白石 一文		私という運命について
城山 三郎		そうか、もう君はいないのか
曾野 綾子		弱者が強者を駆逐する時代
辻村 深月		ロードムービー
ジェフリー ディーヴァー		12番目のカード
プリンセス ディーズニー		Happy Ever After Story
葉室 麟		秋月記
林 真理子		私のスフレ
村上 春樹		I Q 84 (Book 1~3)
山本 兼一		利休にたずねよ(第140回 直木賞受賞作)
吉田 修一		最後の息子
吉本 ばなな		ハチ公の最後の恋人
実用(ノンフィクション)		
朝日新聞社		新心理学がわかる「現場から」
東 昭二		オバマの言語感覚(人を動かすことば)
江澤 博巳		クレーム対応の極意
榎本 信幸		正しい治療がわかる本
大下 英治		小沢一郎の政権奪取戦略
芹沢 常行/斎藤 充功		警視庁検視官
高田 信也		イタリア賛歌 手作り熟年の旅
中丸 薫/菅沼光弘		この国を支配/管理する者たち
なし		「珠玉編」心にしみるいい話し
なし		MICHELIN 東京 2008
なし		手紙・文書実例大事典
子供		
いもと ようこ		あかちゃんのためのえほん
ウイルソン		カエルのくれたおくりもの
エリック・カール		ごきげんななめのてんとうむし
にしかわ おさむ		いなかのねずみととかいのねずみ
吉中 みちる/まさくに		赤ちゃんとお手ではなそう
山城 雄一郎		いただきます! 幼児のごはん
なし		自由自在国語(小学3,4年)
DVD		
外国		Twenty Four (24) Season (8)
日本映画・ドラマ		ナニワ金融道、SCANDAL、素直になれなくて、ホカベン、泣かないと決めた日、曲げられない女、ホテルノヒカリ
		セレブと貧乏、ラスト・フレンズ、その他多数
バラエティ		秘密のケンミンSHOWS、魔女たちの22時、その他多数

不動産購入について ーその2ー

2010年12月号で不動産購入の簡単なステップを掲載いたしました。アメリカで住宅ローンを申請した際に、金融機関はローンの条件を決定する為、クレジット・レポートを取り寄せ、報告されたクレジット・スコアにより、ローン上限額や返済期間や利息などの条件枠を設定します。今回は、ステップ2で出てきた、アメリカ独特のクレジット・スコアについて詳しくご説明いたします。

クレジット・スコアとは1950年にThe Fair and Accurate Credit Transactions Act (FACTA)、Fair Isaac & Co.(FICO)が開発したスコア方式で、色々な要因があるごとにプラスしたりマイナスしたりする採点方法です。350から850のスコア内で数字が大きいが成績優秀で、現在では670以上のスコアが良いとされています。(FICO)信用度はアメリカ国内で調査できる下記の5つのデータが評価項目にあり評価に占める割合が決まっています。あくまでもアメリカ国内の情報なので、日本のクレジットカードや日本の住宅ローンなどは対象外です。



1. 支払い履歴 35%

クレジットカードや小売店舗で発行されるカード、フィナンシャル会社の口座、住宅ローンなど、あらゆる借入金に対する返済状態が考慮されます。また、自己破産、担保物件差し押さえ、抵当権、賃金、審判、徴収などのアメリカのパブリック・レコードも考慮されます。最終的に、滞納口座と期日を守った支払い口座がどれだけあるかをみるものです。

2. 未払い金額 30%

複数の口座の借入残高を調べ、クレジットカードやその他のリボルビングカード上限額の何割を使用し、残高はいくらか、ローンで残高が残っているもの、ローン額の何割を返しているか等の、借入金残高総額を言います。

3. クレジットカードの利用やローン期間の長さ 15%

口座を開いてからの期間と、実際に利用している期間を示します。

4. 新規借入 10%

新規口座をオープンしてからの期間、最近の信用取引数、貸手からの問い合わせがあつてから、新規口座オープンまでにかかった期間、過去に問題があった口座に対して、滞納額返済など信用を取り戻す支払い行為をしているか等が、示されます。

5. 利用している借入の種類 10%

借入金融機関やローンのタイプ、それぞれの種類のことを言います。上記項目データは租税先取特権を除き、7年から10年で無効となります。新しい情報程、影響力があります。例えば、同額の優良な返済履歴でも5年前と1年前では、過去1年以内に返済された記録の方が7年前に返済された記録よりプラスに影響します。

アメリカで借入返済記録が無いと、常に現金決算して負債が無く、滞納してなくても、返済能力を証明する履歴が無い為、信用度数値が高くなることはないのです。日本人にとって、クレジット・スコアを良くすることは、意図的に努力しないと難しいものです。

4月号ではクレジット・スコアを良くする方法について掲載いたします。お楽しみに。

服部 純枝 The Real Estate Professionals

グアム日本人学校から

みんなで楽しむクラブ活動

【野球クラブ】 (担当 土屋 雅士、西村 泰三)

野球クラブでは、夢中になってボールを追いかける子どもたちが集まって活動しています。あいさつや、準備、後片付けなど、年上の子達がお手本を示し、年下の子達が真似て学んでいるところがすばらしいと思います。野球クラブでは様々な学年の児童・生徒が集まって活動しているので、危なくないようにスポンジボールなどを使用しています。このクラブでは、相手選手に対する態度や礼儀についても重点を置いて活動を行っています。(中1 相原 颯太)



【バレーボールクラブ】 (担当 相原 努、サブラン 美佐子)

“新しいクラブ”です。こんなにポピュラーなスポーツがありながら、どうして今までこのクラブがなかったのでしょうか。中学部の生徒たちが中心になって立ち上げ、レシーブやトスの練習に始まり、試合も行っています。小2から中3までのメンバーなので変則ルールも作り、みんなが楽しくプレーができるように、明るく元気に取り組んでいます。



【サッカークラブ】 (担当 中村 宏)

サッカークラブはたった5人という少ない人数で活動しているクラブです。サッカーが初めての人も、経験者もいます。みんなが元気にサッカーをして、弱音を吐かず一生懸命がんばっています。少ない人数でも、楽しければ、大勢ですると変わりありません。たまには先生の注意が入りますが、一緒に仲良くしながら、これからも5人でサッカークラブを楽しんでいきたいです。(中1 井上 海斗)



【日本舞踊クラブ】 (担当 スミス 八恵子)

日本ぶようのクラブに入ったらとても楽しいことができました。日本人会のお祭りでおどったり、友達と仲良くおどったりできました。先生もやさしくていねいに踊りを教えて下さったので、上手におどりがおどれるようになりました。(小4 マナンサラ 愛美)



日本ぶようはとても楽しいです。入ってすぐは「とてもむずかしいな」と思っていました。でも、だんだんうまくなってきて、楽しいと思えるようになってきました。みんなうまいのでびっくりしました。スミス先生がやさしくおしえてくださるのでうまくなりました。(小3 大塚 らん)

【社会科クラブ】 (担当 藤本 暁)

去年は、私たち社会科クラブにとって大きな年でした。「日本人学校創立20周年」ということで、グアム史上初の古墳づくりに挑戦しました。社会科クラブは、昔の文化を知ると共に、先人の知恵を学ぶクラブでもあります。今年には自分たちで育てた野菜でパーティーをするつもりです。残り少ない3学期、社会科クラブのみんなと充実した活動をしていきたいと考えています。(中1 芳賀 建)



日本ぶようで一番楽しかった事はたくさんあります。スミス先生が上手におしえてくださったので上手にできました。(小3 目黒 美桜)

日本ぶように入ると、いろいろなおどりをならえて楽しいです。そして、いっぱいおもしろいおどりもあります。(小2 デュエナス あやみ)

日本ぶようで楽しかった事は、秋祭りでおどった事と、よかった事は、着物の着方が前よりも上手になった事です。色々な所でおどれたり、本番にかみかざりをつけられるところがいいです。上手におどりをおどれるようになるのでよかったです。(小3 越川 七海)

日本ぶようで一番楽しかった事は、発表会で上手におどった事です。あとはたくさんありすぎて書けません。(小3 岡田 佳のん)

【マンガ・イラスト・工作クラブ】 (担当 アギス加恵、森田靖子)

私たちのマンガ・イラスト・工作クラブは、毎週、自分の好きなキャラクターやオリジナルの絵を制作しています。今では、最初の頃と比べて格段に絵が上手になりました。Gペンを使って本格的に描く人もいて、描き方は様々とても個性的です。校内での作品展は素晴らしい作品が多く、とても好評でした。クラブ員12人で32点も出品し、大盛況でした。次の作品展は、三学期末に行う予定です。ぜひ見に来て下さい。(中3 山野井 匠)



【ランニングクラブ】 (担当 伊藤 嘉朗)

ランニングクラブでは、色々な学年の人が集まって毎週走っています。その中で、体力とスピードをつけるようにがんばって走っています。毎週月曜日の7時間目の45分を使って、4kmから5km走ります。5kmを歩かないことを目指している人もいれば、オリンピックを目指している人もいます。毎週、とてもきついですけど、チームとして速くなるために走っています。僕がランニングクラブの一番好きなところは、伊藤先生が7人を上手にひっぱっていくことです。(小5 エバンズ ショーン)



音読発表会

グアム 補習授業校 校長 市川 隆

12月18日(土) 補習校第二学期最終日、この日は子ども達が楽しみにしている音読発表会があった。今年度「音読」に力を入れ、一学期より毎週の授業の中で、家庭学習において、それぞれの児童生徒が毎日努力を重ねてきた。そして、一学期終了日には、一回目の音読発表会を実施し、12月18日が二回目となった。今回は、午前5クラス、午後7クラスがクラスごとに一定の時間内で、数人の個人の音読、或いは、グループでの音読、いわゆる群読を行ったりした。ひとりひとりが音読する文を何度も練習し、言葉の明瞭さ、イントネーション、そして、読みの速さを調整することが求められる。また、群読では、グループでのパート発表だったり、一斉での集団音読となるので、自分の音読と友達との音読の調和に気遣いが必要になる。子ども達には、相応な負荷がかかる。まず、声を出して人に伝わるように読むこと、人に伝わるような速さを考えること、常に相手、聞く人への意識が求められる。個人音読といっても、相手を意識することには変わりがない。普段家庭での音読練習の時でも、常にお家の方に聞いてもらうようにして音読カードを活用していることも、相手を意識させるためである。音読発表会は、子ども達が練習の成果を発表する場であり、自分の培ってきた技能を駆使して自分の思いを伝える場である。そのため、音読発表を終えた子ども達には、緊張に耐え音読ができたという達成感、充実感、そして、満足感に溢れている。



国語学習のねらいは、個々の子どもの日本語を使つての「表現力」を伸ばすことであり、表現する技能をステップアップしていくことである。それには、表現活動を通して、達成感、満足感を味わうことが一番である。達成感、満足感を味わった子ども達は、更に、達成感を味わうために、自分の課題を自分で設定して取り組もうとする。自分に負荷をかけて学習していく。これが、ひとりひとりの国語学習の深まりとなっている。

実は、音読発表会当日12月18日、私は日本にいて二回目の音読発表会には実際には見ていないが、子ども達の満足感、達成感のある顔つきがすぐに想像できる、思い浮かぶのです。同時に、子ども達の上達の様子や変化の様子を嬉しく思い、一・二学期を通して、子ども達にたゆまぬ指導を続けてくださった補習校の先生方ひとりひとり、そして、補習校の音読指導を支援してくださった保護者の皆様のご支援に感謝いたします。



◆◆◆ **グアム補習授業校 入学説明会** ◆◆◆

グアム補習授業校では、2011年度入学する幼児(プリスクール)、新小学1年生を対象とする入学説明会を下記の通り行います。

- 日 時：2011年2月26日(土) 午後12時45分～1時30分
- 場 所：補習授業校会議室
- 対 象：プリスクール：
 - 2005年4月2日～2006年4月1日に生まれたお子様
 - 小学部1年生：
 - 2004年4月2日～2005年4月1日の間に生まれたお子様
- お問い合わせ：補習授業校 734-8025
- お願い：*「2011年度の入園・入学説明会」へご参加される場合、予めお名前等をご連絡ください。

「坂上の雲」はご存知通り、松山出身の秋山兄弟と正岡子規が幕末から明治にかけて突っ走った若者3人が主な主人公となる大河ドラマです。秋山兄弟のお兄さんである好古は私が卒業しました高校の前進の校長を勤めていたことから、その知られざる素顔と、一人の人間として尊敬すべき生き様を紹介したいと思います。

秋山好古は66歳の時、突如愛するべき郷里・四国松山の私立北予中学(現・愛媛県立松山北高校)の校長に転進いたします。最初は中学の校長が不在になったので、名前だけでも貸してもらえないかと言う嘆願でしたが、事情を聞いた好古は即答し「俺は中学のことは何も知らんが、他に人がなければ校長の名を出してもよい。日本人は地位を得て退職すると遊んで恩給で食うことだけを考える。それはいかん。俺でも役にたてれば何でもするよ」(北予中学楽屋ばなしより)。と言いきり東京より単身松山へ赴任していきます。

日露戦争で功績のあった周りの軍人は公爵とか伯爵となったりしており、好古も例外ではなく軍人最高の名誉職である元帥に推挙されておりました。しかし、好古は軍部の連中が競って贅沢に駆られていくことへの反発があり、それが、名もない田舎の私立中学の校長になった背景でもあります。

赴任した中学は私立ですので有志の寄付や募金で運営されています。ろくな教育施設もないところを先ず資金集めに奔走し、就任直後には立派な講堂を建てました。それが今でも使われている北高の体育館です。教育に対する好古の考えは精神主義だけでは駄目だ、物理的に教育ができるようにしなければいけないという信念からりっぱな講堂を建てたと言われております。

学校職員が好古の軍人時代の軍服姿に収まった写真を生徒に売ろうとした時、好古は「俺は中学の校長である。位階勲章など話す必要はない」、「こんなものを売って生徒にいらぬ金を使わせてはならぬ。直ちに除けて置け」といって叱り飛ばしたようです。陸軍大将であったことを微塵もひけらかすことも、権威を振りかざすこともない人柄は生徒、教師や父兄の心を惹きつけ、学校は校長に見習おうとする気運になってきたそうです。

単身赴任で松山で住んでいたのは元の小さな実家でした。なぜ単身赴任だったのか注目すべき記録が残っております。日露戦争の戦死者に対して述べた言葉です。「余が育成した優秀な士官の半数以上が旅順で死んでしまった。今生きていれば、沢山の良い将校が生まれていたとつくづく思う。未曾有の大勝利は国難に殉じた戦死者のたまものである。戦死者の遺族に対しお気の毒と存じ、日露戦争後は務めて独身生活をしている」。(「秋山好古大将伝記刊行会」の本より)。好古は戦死者の御霊を決して忘れていませんでした。指揮官として詫びる気持ちを持ち続け、出来るだけ質素な生き方をしております。

そんな好古にも持病の糖尿病が日増しに悪化し、ついに辞職の時期がきます。

好古は生徒に別れを告げ、東京に帰り陸軍病院で左脚を切断します。この時も「切つてエエよ！脚一本なくても仕事は出来る」とまだ働く意欲をみせ、最後まで気にしていたのは北予中学のことでした。辞職後6ヶ月で容態は急変し昭和5(1930)年、好古は死去。享年72歳でした。

末期に家族が「お父さん、何か申しおくことはありませんか」との問いかけに、ただ一言「ない」。最晩年多くの人々に慕われ、元帥になることなく教育に捧げきった、一点の悔いもない人生を全うしております。

文責者：濱本 久允



U.S. TUPPER
ユーエス タッパー

日本人会の皆様、グアムの皆様、いつもユーエスタッパーをご利用いただきまして誠に有り難うございます。この度、再び日本人会のラッテの会員紹介にてタッパーウェアのお話しやご紹介をさせていただきますことになりました。



お蔭様で2006年に日本人会の会員として紹介をさせていただいて以来ご家庭用、お土産やご出産ご結婚、クリスマス等、各種イベントの贈り物として沢山の皆様にご愛用していただくことができました。健康で経済的で環境にやさしい快適で元気な暮らしをお手伝いさせていただくために、これからタッパーウェアの魅力についてお話いたします。

タッパーウェアが生まれたのは1946年アメリカ人のアール・タッパーさんという化学者によるものでした。彼は世界で初めてプラスチック製品の密閉容器を考え、タッパーウェアと名付けました。この密閉容器タッパーウェアは製品化され始めてデモンストレーターによるパーティ形式の販売がはじまりました。国際的なブランドのタッパーウェアの国際本社はアメリカのフロリダ州のオークランドにあり世界100ヶ国以上に販売ネットワークを持っています。それぞれの国の習慣や文化の違いを超えて愛され高い評価をもっており、60年以上も経った今も家庭用キッチン雑貨のお店などで売られる事もなく必ず世界中のどこの国でも（デモンストレーター）がご紹介しています。

タッパーウェアが日本で紹介されたのは1963年（昭和38年）です。割れにくい水漏れしない容器に水を入れてふたをして逆さまにしたり、タッパーウェアを使った料理のレシピ、収納の方法など毎日の生活に役立つアイデアをデモンストレーターによって紹介され続け愛用されています。タッパーウェアの4つの基本は健康、食の安全、節約、エコで、これらのテーマにおしやれでスマートなライフスタイルを提案しています。今ここでお気付きになられた方もいらつしやると思いますが、「タッパー」や「タッパーウェア」はプラスチック製の（密閉容器）の代名詞ではなく「タッパー」や「タッパーウェア」はタッパーウェア社だけが使用できる登録商標なのです。2010年度のアメリカFortune誌が選定する「世界で最も賞賛される企業」家庭用品・家具部門で、タッパーウェア・アメリカ国際本社が3年連続で2位にランクされました。厳しく品質を管理しながら確かな製品をお届けしているタッパーウェアはその自信の証として、万が一家庭でご利用の際にひび、かけ、皮むけにより機能が損なわれた場合はデモンストレーターが製品拝見の上、無償交換を含めた保証をおこないます。（すべての製品が水漏れ防止構想ではありませんし、一部無償交換の対象にならない商品もございますので担当のデモンストレーターにお問い合わせをお願いします。）ご質問、ご相談、ご注文等ございましたらお気軽に日本語でお連絡ください。ただ今ご提供させていただいているタッパーウェア公式オンラインショッピングではご自宅よりお好きなお時間にご安心してお求めいただけます。ご注文の日から10日前後に確実にフロリダ本社より直接ご指定先へお届けされます。皆様にご紹介させていただいているタッパーウェアの定価は日本でタッパーウェアのお買い物される時のお値段より有り難い本場のお手ごろの価格とされています。セール商品などは、すばらしい新商品であったり、待望されていたなつかしい商品であったりとご期待以上の格安のお値段をきつとお楽しみ頂けるでしょう。今後ともよろしくお願ひ申し上げます。

お電話番号 (671) 456-0649
Eメールアドレス ustupper@ite.net
ustupper@my2.tupperware.com
オンラインショッピング my2.tupperware.com/ustupper

大西 晃さん Vol. 84

今回は、WDI INTERNATIONAL, INC.の大西 晃さんにインタビューです。

Q: それでは、簡単な自己紹介をお願いいたします。

A: 河内のど真ん中、大阪府八尾市出身の39歳、既婚、息子一人(3歳)です。11年間、日本のHard Rock Caféをマネージャーとして転々と渡り歩き、2006年3月にSaipanにTony Roma'sとCapricciosaのGMとして出向しました。このままSaipanに永住か?と思いはじめた矢先、2009年1月にその両店舗が現地の会社に売却されましたが、私が運よく(悪く?)そのパッケージに入っておりませんでしたので、Guamに2010年1月1日付で着任しております。現在はWatabe Weddingさんの"Te Quiero"と"Blue Aster"という日本からウェディングでGuamにお越しになる方の宴会を担当しております。



Q: Guamの印象は?

A: Saipanから来た事もあり、まず「うわっ、都会だ!」と思いました。夜の車の運転で車線がきちんと見えることや、街灯が多く夜でも明るいことに感動したことを覚えています。買い物するところもたくさんあり、品数も豊富ですので、家内と息子はとても喜んでいきます。停電・断水も少なく非常に暮らしやすいです。(とても日本人のGuamに関するコメントとは思えませんが...) 毎日仕事しながらきれいな海が見えるのですが、屋内の仕事の為なかなか日に焼けず、家内の方が色が黒いのが一つ残念なことです。

Q: 2010年はどんな年でしたか?

A: 初めてのウェディング関係の仕事という事もあり、個人的にはチャレンジの一年でした。当初は失敗の許されないウェディング関係の仕事が自分に務まるのか、という不安も大きかったのですが、B型持前のあまり深く考えすぎない性格がよかつた事と、家族を始めWatabe Weddingの方々、部下・スタッフ・上司も含めいろんな方のアシストがあったおかげで、今となっては非常に良い一年だったと思います。心残りは、ゴルフで100を一回も切れなかったことと、家族サービスがあまりできなかったことです。そろそろ息子に私の顔を忘れられそうです。

Q: 2011年に向けて。

A: まだまだGuamでの知人があまり多くないので、人脈をどんどん広げていきたいと思っています。基本的には人見知りの恥ずかしがり屋なので、知り合いを増やすのはかなりエネルギーを使うのですが、やはり小さい島なので、皆さんと協力して、Guamという島を少しでも盛り上げるお役にたてれば、と思っております。また個人的には、今サボっている毎朝のストレッチと筋トレを再開すること。体重と体脂肪のコントロールはこの3カ月でうまくいきつつあるので、この調子で内臓脂肪をつけず、少しずつ筋肉もつけば、と思っています。

Q: 最後に一言。

A: 態度が偉そうなため、よく何年もGuamにいるように思われがちですが、まだまだGuamの新人ですので、みなさま、ご指導ご鞭撻のほどよろしくお願ひします。また髪型のせいでガラが悪そうに見えますが怖くありませんので、皆さん仲良くしてくださいようお願ひします。

おっしゃられているような偉そうな態度なんてことはなく、とても謙虚で絶やさぬ笑顔が印象的な大西さんでした。ぜひ、グアムのウェディング業界をさらに盛り立てていただきたいと思ひます。

インタビュー: 森澤 健二

幸せな香り、カラマンシー

グアムで簡単に手に入る小粒なかんきつ類にカラマンシーがある。直径3cmくらいで緑色。レモンに比べると柔らかい酸味がある。庭のある人はカラマンシーの木を持っている人が多いので、私はたまにおねだりして果実をもらっている。老齢になってもめずらしく臭覚だけはおとろえずにいるので(笑)、香りを楽しんでいる。

たとえば美容室のシャンプー台で、疲れた体にふんわり漂ってくるシャンプーやトリートメントのさわやかな香りは脳を心地よくさせて喜ばせてくれる。ちょっとした香りで神経が刺激され、いい気分になれる。青りんご、グレープフルーツ、ミントの香りなど有難い。

話をカラマンシーに戻すが、熟したものは朝、グラスに5〜6個を絞って水で割ってジュースにして飲む。爽やかな香りや味で元気が出るのが期待できそう。日中の活動はビタミンCの効能を信じきって元気になった気がする。一方、青切りカラマンシーはパンセ(焼きビーフン)の仕上げに絞ってかけると味にしまりが出ておいしい。ローカルのおさしみ、サラダ、酢の物にキュッと絞ってかけるのも、もちろんいい。カラマンシーは元気の源で、その香りはしばらく漂っていてなんとも幸せな気分させてくれる。木を持っている知人がいなければ、スーパーやスタンドの八百屋さんで簡単に手に入れることが出来る。

K.O.



『英語によるコーチング：効果的なほめ方・叱り方』

日 時：2011年2月24日(木曜日) 午後5-7時

場 所：ITCビル2階日本人会事務局会議室

参加料金：一人 \$15 (飲料水を含む)

定員数：25名

講演者：Motiva Training & Consulting 伊藤敏江

お問い合わせ、申し込み：日本人会事務局

Tel : 646-8066 Fax : 646-8067

E-mail: jpclub@teleguam.net

社員のパフォーマンス・レベルを引き上げる為の方法のひとつにコーチングがありますが、その中で特に大切なことは『ほめること』『叱ること』そして『定期的にフォローすること』があげられます。ほめることは勿論のこと、コミュニケーションの仕方によっては、叱ることも社員の能力や技能を向上させ、それぞれが最上の成果を上げる為の効果的な手段となります。社内でのコミュニケーションが英語で行われている企業では、部下への指示・連絡などの伝達はうまくこなしていても、ほめることに関しては、言い回しがマンネリ化してしまったり、誠意を伝えられなかったりといったことが多いようです。又、叱ることに関しては、感情的な表現や、あやふやな言い回しの為に誤解を招いたり、改善が見られなかったりといったケースも少なくありません。このセミナーでは以下の課題を中心に、英語によるコーチングの基本的な知識をお届け致します。

- ・職場環境整備とコーチングの関連性
- ・就業規則と人事考課評定で基準を設定する
- ・ほめない上司・叱らない上司がもたらす弊害
- ・社員に対するラベリングの弊害
- ・ほめること・叱ることの目的とタイミング
- ・継続してほしい行動をほめるステップとコツ
- ・ほめ育てる為の言葉や言い回しのレパートリーを広げよう
- ・叱る文化を支える為の社内オリエンテーションのススメ
- ・『上司から怒られた』と受けとめられてしまう理由
- ・将来にフォーカスをおく叱りかたのステップとコツ
- ・フォローの仕方とスケジュールの組み方
- ・声色、話し方の速さ、表情、ボディランゲージの効用



第6回 ウーマンズ・アート展 (Women's Art Exhibit)

Guam Council of The Women's Club主催のアートショーが、今年も下記の日程にて開催されます。各国のアーティスト達の作品が楽しめるグアムならではの催しです。3月4日(金)のオープニングナイトでは軽食を用意しています。みなさん是非お立ち寄りください!

また、日本人会の女性会員の方の作品展を募集しています。絵画、写真、手芸等、女性の手による作品ならジャンルは問いません。ご自分の作品を展示・販売する事も可能です。ご興味のある方は、お気軽に日本人会事務局までお問い合わせください。

場 所：Nissan Infinity Art Gallery in Upper Tumon

主 催：The Guam Council of Women's Club

The Soroptimist International of Guam

日 時：2011年3月4日(金) 18:30~21:00 オープニングナイト

3月5日(土)~3月11日(金) Nissan Infinity Art Gallery
の営業時間中、作品を展示しています。

Guam Council of The Women's Club (GCWC) とは?

グアム内の主な婦人団体、12の団体の代表者会議です。団体の枠を超えて協力し合い、地域貢献のためのイベントやボランティア活動を数々主催しています。日本人会からは女性理事が代表者として毎月の会議に出席しており、正式メンバー団体の一つです。ですのでGCWC主催のイベントには、日本人会の皆様もWELCOMEです!

編集後記

朝、きょうは息子の誕生日だと思っている矢先に電話がなった。息子の声だった。私がメールをする前にむこうからコンタクトしてきた。頭の中は何故電話をかけてきたのかなと考えながら、ごく軽い話を交わした。用件は最後のほうにあった。「僕をこの世に生んでくれてありがとう。きょう僕はうんと楽しむよ。ただお礼を言いたかった。」と彼は結んだ。電話でそう言われてひとりの親として私は嬉しかった。私はどうであっただろうか。自分の母親にこの世に送り出してくれてありがとうと感謝の言葉をかけたことがあっただろうか。こたえはNO。幸い、母はまだ生きている。今年の自分の誕生日には母親に電話でそう伝えよう...と思わされた日であった。2月14日はバレンタインズデー。日本の妙な物まね習慣と違って、こちらでは広い意味で大事な人にカードやプレゼントを贈る。子供から親へ、夫から妻へ、友達同士へなど。あげる方も受け取る方もどちらもハッピー。

編集委員 大久保 恵子

DIVING グアムの海をもっと楽しもう!!

グアムにいる間にダイビング・ライセンスを取得してみませんか!

..... グアムにお住まいの皆様限定スペシャル料金

PADI	OW	ライセンス取得コース (9:00 ~ 17:30 x 2日間)	器材込み	175ドル
体験ダイブ	1	ビーチダイブ (9:00 ~ 又は 11:00 ~ *ランチなし)	器材込み	30ドル
	1	ビーチ&1ポートダイブ (11:00 ~ 16:30)	器材込み	65ドル
ファンダイブ	1	ビーチ&1ポートダイブ (11:00 ~ 16:30)	器材込み	60ドル
	2	ポートダイブ (9:00 ~ 14:00)	器材別	50ドル
	3	ポートダイブ (9:00 ~ 16:30)	器材別	80ドル

*ライセンス取得コースは申請料、申請用写真が必要です。
*送迎が必要な場合はお問い合わせ下さい。

詳しくはお電話又はメールにてお気軽に
☎ 688-1163 or guam@s2club.net
<http://www.s2club.net/guam/index.html>
S2 CLUB GUAM



東京マートのおすすめ

早いもので、もう2月です。先日クリスマスだったと思ったのですが...。2月の旬というと、カブ、春菊、長ネギ、にんじん、などなど。お魚でいうと、あんこう、ぶり、ひらめ、かれい、などでしょう。全て、東京マートで揃うという訳ではありませんが、出来る限り、旬の商品を皆様の食卓にお届け出来るよう、頑張つて行きたいと思えます。

*アサヒ AQUA BLUE BEER 24can/cs \$18.99/cs
*イナバ ライトツナフレーク 3can/pk \$ 7.99/pk

通常の火曜日、金曜日入荷はもちろん、水曜日の福岡からの入荷も充実させ、より新鮮な食材のご提供を目指しております。

今月も皆様のご来店を心よりお待ちしております。店長
東京マート 646-6615 月~土 10:00am ~ 8:30pm
URL:<http://www.spej.co.jp/tm> 日 10:00am ~ 6:30pm



新鮮なシーフードなら フィッシャーマンズ・コーブ!



フィッシャーマンズ・コーブはカリフォルニアスタイルの楽しく明るい雰囲気のレストランです。

お誕生日、記念日にはご予約の際にお知らせください。
スタッフより、お祝いをさせていただきます!

Hilton
Guam Resort & Spa

ご予約は 646-DINE (3463) までどうぞ。

『養いましょう。甦る力』

トリートメント・メニュー


— 30分、45分、60分 —

- 全身指圧
- 足裏ツボ指圧
- ロミロミ(オイルと指圧のコンビネーション)

* サウナ・ジャグジーをご利用のお客様は水着をご持参ください。
お問い合わせ、ご予約は 646-2525
営業時間：午後2:00 ~ 深夜12:00

MASA MASA SHIATSU
Sauna & Spa
Since 1975
オンワード・ビーチ・リゾート 3階

ロタ島でのプチバケーションはいかがですか?
グアム在住ローカル限定スペシャル!



日帰りフリーコース \$ 99

1泊2日ゴルフコース・1日回り放題 \$ 199

1泊2日ゴルフコース・2日間回り放題 \$ 270

その他、ご希望に合わせたお見積もりも可能です。

ご予約お問い合わせはHTM646-7641まで

あなたのために、ご家族のために フロによる歯科治療

私達「ハファディファミリーデンタルPC」
スタッフにぜひ一度ご相談下さい。
一人一人の状態に合ったアドバイス・治療をいたします。

Yas Takenaka, DDS
General Dentist

Victoria Cheng, DMD
Children's Specialist

David Marutani, DMD
General Dentist

Hafa Adai
Family Dental PC

Phone: (671)649-7851/52
タムニング、ITCビルディング
104号室 (ロビー階)
営業時間：8~17時(月・水・金・土)
9~18時(火・木)



NANBO

INSURANCE UNDERWRITERS

P. O. Box 2980
Hagatna, Guam 96932
Tel: (671) 477-9754
FAX: (671) 477-2315

ナンボーの会社ロゴが新しくなりました。
より充実した商品と、質の高いサービスをモットーに、皆様のニーズにお応えし、安心をお届けします。

アンドロイドの時代がやってきた!

16万もの無料アプリがあなたの手のひらに。新機種続々登場。

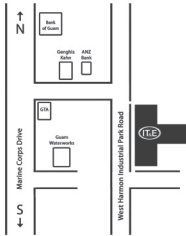


688-CARE
docomo DOCOMO PACIFIC
当社ウェブサイトへ <http://www.docomopacific.com>

・所在地：ITCビル2階210号室・住所：P. O. Box 7962 Tamuning, Guam 96931・Tel：646-8066・Fax：646-8067・Eメール：jclub@teleguam.net
2011年2月 第10号 2011年2月10日 発行 発行責任者：米山 豊仁 / 編集委員長：森澤 健二

From:
Japan Club of Guam
P.O.Box 7962 Tamuning,
Guam 96931

携帯電話、IP電話、通信回線についてお困りの方は、以下までお気軽にご連絡下さい。
日本人スタッフが日本語でご対応させていただきます。



法人セールス担当 石澤修(イシザワシュウ)
携帯電話: 671-797-9481
Eメール: shu.ishizawa@itehq.net



本格江戸前握り寿司
テイクアウト開始!

- 松 セット \$ 120 : 本鮪中とろ、真鯛、いくら、雲丹等
- 竹 セット \$ 80 : 本鮪赤身、かんぱち、サーモン等
- 梅 セット \$ 50 : 鮪、烏賊、ポイル海老、とびこ等

※ 全て3人前~4人前のセットです。パーティーに是非。。。前日の午後17時までにご予約下さい。



ご予約、お問い合わせ
☎647-7777(内線4413)
onward@onwardguam.com

TOTO
ウォッシュレット

米国向け
115ボルト仕様
変圧器 不要!!



取り付けは、ドライバー1本で簡単。
その他、東陶製品、空調機などの
修理・サービスなど承ります。
お気軽にお問い合わせ下さい。

Port Enterprises (Guam) Inc. dba : DAIKIN
TEL : 646-6722 / 1722, Fax : 646-4878
Cell : 687-0085 (後藤) E-mail : port@guam.net

ピアマリン
コンドミニウム



- 賃貸 2ベッドルーム 2バス \$1,200~\$2,000/月(年契約の場合)
(基本家具付き、電気水道ケーブル電話全て別)
 - 賃貸 3ベッドルーム 2バス \$1,900~\$2,100/月(年契約の場合)
(基本家具付き、電気水道ケーブル電話全て別)
 - グアムへの出張に最適な短期滞在 2ベッドルーム \$2,400/月
(家具付き、電気水道ケーブル全て込み、電話別)
 - 分譲 2ベッドルーム 2バス \$180,000~
 - 分譲 3ベッドルーム 2バス \$270,000~
- *****
❖ お問い合わせ ☎ 646-7422 松本もしくは山野井まで。
❖ 詳細は www.piahotels.com/rent をご覧ください。

戦跡探訪と秘境探検! グアムをもっと知ろう!
創立10周年記念、日本人会メンバーへ特別割引!



- ◆ プロによる本物指向「戦跡巡りツアー」ダイジェスト版 \$110~ (3名から)
- ◆ お馴染み「探検トレッキング」体験版 \$90~
各ツアーにはランチ、ガイド、保険込み。
会員の方は30%、会員ゲストは20%の割引を致します。
詳細は 777-4545; 647-0281 日本語で



US Explore & Study, Inc
<http://www.usesguam.com/>

広告募集中!!

広告募集中!!

広告募集中!!